

---

**N** SERIES

# TIGER KING

## MURDER, MAYHEM AND MADNESS

**Español**

**Creado por**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**EPISODE 1.06**

**"The Noble Thing to Do"**

James Garretson hace una afirmación impactante sobre Joe, lo que lleva a la participación del FBI. La desesperación se apodera de Joe, quien cree que Jeff y James lo han tendido una trampa.

**Escrito por:**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**Dirección:**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**Emisión:**

20.03.2020

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

---

### Miembros del reparto

Carole Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
Howard Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
Sylvia Corkill	...	Self - Reporter, News 9
Erik Cowie	...	Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Marsha David	...	Self - Employee, G.W. Zoo
Joshua Dial	...	Self - Joe's Campaign Manager
Joe Exotic	...	Self - G.W. Zoo
John Finlay	...	Self - Joe's Ex-Husband
James Garretson	...	Self - Businessman
Allen Glover	...	Self - Handyman, G.W. Zoo
Eric Goode	...	Self - Filmmaker
Amanda Green	...	Self - Federal Prosecutor
Jeff Lowe	...	Self - Businessman
Lauren Lowe	...	Self - Jeff's Wife
Dillon Passage	...	Self - Joe's Husband
John Reinke	...	Self - Manager, G.W. Zoo
Kelci Saffery	...	Self - Animal Keeper, G.W. Zoo
Marc Thompson	...	Self - Joe's Security Guard

1

00:00:07,090 --> 00:00:10,760  
PRISIÓN DEL CONDADO DE GRADY  
OKLAHOMA, 2019

2

00:00:11,011 --> 00:00:13,972  
Me pidieron que sacara a Jeff  
de prisión dos veces.

3

00:00:14,889 --> 00:00:16,975  
La primera vez fue cuando golpeó

4

00:00:17,058 --> 00:00:19,811  
y estranguló a su primera esposa,  
Kathy Lowe.

5

00:00:20,395 --> 00:00:22,230  
Ella fue a confrontarlo

6

00:00:22,313 --> 00:00:24,858  
porque se mostraba mucho con Lauren,

7

00:00:24,941 --> 00:00:27,235  
quien era su amante en ese momento.

8

00:00:27,318 --> 00:00:29,070  
Se puso violento con ella.

9

00:00:31,406 --> 00:00:33,992  
Y la segunda vez fue en Las Vegas.

10

00:00:34,826 --> 00:00:38,079  
Lo atraparon metiendo cachorros  
en los hoteles.

11

00:00:40,915 --> 00:00:43,001  
Habíamos alquilado  
una mansión en Las Vegas.

12

00:00:43,626 --> 00:00:46,421  
Teníamos tigres en casa,  
y eso me trajo líos.

13

00:00:47,213 --> 00:00:50,633  
Los de control animal asaltaron el lugar  
como si fuéramos el Chapo...

14

00:00:51,676 --> 00:00:53,303  
...porque tenía dos felinos bebé.

15

00:00:53,928 --> 00:00:55,930  
No se llevaron solo los animales.

16

00:00:56,014 --> 00:01:00,477  
Los alguaciles confiscaron  
varias pistolas semiautomáticas y rifles.

17

00:01:01,436 --> 00:01:02,562  
¿Sabes qué?

18

00:01:02,645 --> 00:01:06,232  
Debí tomarlo  
como una advertencia muy fuerte.

19

00:01:06,399 --> 00:01:08,193  
Es un depredador.

20

00:01:08,276 --> 00:01:10,737  
Un depredador duro.

21

00:01:12,739 --> 00:01:15,116  
Cuando Jeff Lowe  
se metió en líos en Las Vegas,

22

00:01:15,200 --> 00:01:17,077  
se desató el infierno.

23

00:01:18,661 --> 00:01:20,663  
Desde entonces, fue el mundo de Jeff Lowe,

24

00:01:20,747 --> 00:01:23,500  
y ahí fue cuando todo se fue al infierno.

25

00:01:31,132 --> 00:01:34,469

LO MÁS NOBLE SERÍA...

26

00:01:37,097 --> 00:01:39,724  
Jeffrey Lowe, te declaro culpable.

27

00:01:39,808 --> 00:01:43,645  
Te ordeno que entregues  
los animales que te fueron confiscados.

28

00:01:43,728 --> 00:01:45,105  
No te meterás en líos.

29

00:01:45,188 --> 00:01:47,649  
No cometerás ninguna actividad ilegal.

30

00:01:47,732 --> 00:01:49,734  
Si haces eso, al final del año,

31

00:01:49,818 --> 00:01:51,402  
eliminaré tu condena.

32

00:01:51,486 --> 00:01:53,696  
Si no, cumplirás los 179 días.

33

00:01:53,780 --> 00:01:55,198  
¿Comprendes lo que digo?

34

00:01:55,949 --> 00:01:56,908  
Sí.

35

00:02:06,292 --> 00:02:08,211  
Cuando Lauren y yo volvimos  
de Las Vegas,

36

00:02:08,711 --> 00:02:11,673  
Joe me había excluido  
de las cuentas bancarias.

37

00:02:12,757 --> 00:02:15,301  
Así que nos escabullimos  
y fuimos al banco.

38

00:02:15,969 --> 00:02:18,012  
Quería los balances de 12 meses,

39

00:02:18,096 --> 00:02:19,722  
porque él no me los daba.

40

00:02:20,557 --> 00:02:22,350  
Fui al cajero.

41

00:02:22,433 --> 00:02:25,061  
Me pregunta: "¿Estás bien?".  
Y respondo: "Sí, ¿por qué?".

42

00:02:26,187 --> 00:02:29,607  
Y me dice: "Creo que a Joe  
lo están investigando".

43

00:02:30,191 --> 00:02:32,944  
Miré a Lauren y dije:

44

00:02:33,027 --> 00:02:35,738  
"¿Por quién?".  
Y ella dice: "Había una orden federal".

45

00:02:36,322 --> 00:02:37,907  
Y pregunto: "¿De qué se trataba?".

46

00:02:37,991 --> 00:02:40,410  
"Es todo lo que sé. No sé más".

47

00:02:40,493 --> 00:02:42,871  
Los federales lo estaban observando.

48

00:02:48,418 --> 00:02:51,212  
¡Me vas a meter en problemas, Joe!

49

00:02:51,671 --> 00:02:54,340  
- ¡Y vine a salvar tu trasero!  
- ¿Cómo voy...?

50

00:02:54,424 --> 00:02:58,720

Falsificaste mi nombre 20 malditas veces  
en cheques cobrados.

51

00:02:58,803 --> 00:03:00,305  
Solo en esos 12 meses,

52

00:03:00,388 --> 00:03:03,016  
mientras él se postulaba  
para la gobernación de Oklahoma,

53

00:03:03,725 --> 00:03:08,730  
encontramos 88 000 dólares  
en gastos malversados.

54

00:03:08,813 --> 00:03:13,026  
¡Haces lo que quieras  
sin siquiera preguntarme, y eso está mal!

55

00:03:13,109 --> 00:03:14,903  
Eres un socio de mierda.

56

00:03:14,986 --> 00:03:17,030  
Puedo poner algo de mi dinero...

57

00:03:17,113 --> 00:03:18,281  
¡Me importa un carajo!

58

00:03:18,364 --> 00:03:20,450  
Lo perdiste al meterte con Carole Baskin.

59

00:03:20,533 --> 00:03:22,202  
¡Eso no es mi culpa!

60

00:03:22,702 --> 00:03:23,828  
Es tu culpa.

61

00:03:24,954 --> 00:03:28,041  
¡No puedes canalizar y malversar dinero!

62

00:03:28,291 --> 00:03:30,835  
Vine a salvarte el trasero.

63

00:03:30,919 --> 00:03:35,965  
Podrías joder a quien quieras sin mí,  
y lo dijiste antes de irme a Las Vegas.

64

00:03:36,049 --> 00:03:37,383  
No me vas a joder.

65

00:03:37,467 --> 00:03:40,762  
No me meterás en líos  
y me tratarás como mierda. ¡Cabrón!

66

00:03:40,845 --> 00:03:43,139  
Tengo todo planeado, Jeff.

67

00:03:43,389 --> 00:03:46,851  
Había gastado \$60 000  
en afiches de campaña

68

00:03:46,935 --> 00:03:50,563  
y había imprimido letreros,  
camisetas y condones con su foto.

69

00:03:50,647 --> 00:03:52,023  
PROTÉGETE  
VOTA A JOE EXOTIC

70

00:03:52,106 --> 00:03:53,316  
Dice "campaña".

71

00:03:53,983 --> 00:03:54,943  
Pagada por el parque.

72

00:03:55,652 --> 00:03:57,445  
¡Eso es ilegal!

73

00:03:57,946 --> 00:03:59,864  
¡Y es mi trasero!

74

00:04:00,323 --> 00:04:01,366  
Ya me dijeron

75

00:04:01,449 --> 00:04:02,867  
que te investigan por algo más,

76

00:04:02,951 --> 00:04:04,786  
pero no me dijeron por qué,

77

00:04:04,869 --> 00:04:07,956  
Cuando esto se ponga feo,  
no quiero otro delito.

78

00:04:08,831 --> 00:04:10,833  
Separémonos. Me iré.

79

00:04:11,209 --> 00:04:14,420  
¡Vete! Yo llevaré este parque  
por el camino correcto.

80

00:04:16,297 --> 00:04:18,716  
Jeff Lowe  
se estaba poniendo desagradable.

81

00:04:19,676 --> 00:04:21,761  
Delante de todo el mundo.

82

00:04:24,138 --> 00:04:26,849  
Justo antes de que a Joe lo expulsaran,

83

00:04:27,850 --> 00:04:30,520  
tomó y quemó todos los registros

84

00:04:30,853 --> 00:04:34,065  
porque no quería que pudiéramos probar  
la malversación.

85

00:04:34,524 --> 00:04:38,236  
Carajo, creo que quemó laptops  
y títulos de transferencia.

86

00:04:38,820 --> 00:04:40,780  
Sé que Joe sabía más de lo que me decía.

87

00:04:40,863 --> 00:04:43,908

No tenía idea de adónde iba,  
de qué iba a hacer.

88

00:04:44,701 --> 00:04:48,121  
Viene a la oficina, angustiado,  
con lágrimas en los ojos.

89

00:04:48,246 --> 00:04:50,415  
Solo lo había visto así  
cuando Travis se mató.

90

00:04:50,498 --> 00:04:53,126  
"Limpia todas las computadoras,  
sal de aquí".

91

00:04:53,501 --> 00:04:55,712  
Dijo "No sé qué sucederá,

92

00:04:55,795 --> 00:04:58,214  
pero Jeff Lowe me quitó el parque".

93

00:05:01,301 --> 00:05:04,470  
Al final, era evidente  
que se preparaba para irse, para huir,

94

00:05:04,554 --> 00:05:07,557  
e intentaba reunir cuanto pudiera  
para vender.

95

00:05:08,308 --> 00:05:11,978  
Estaba paranoico, como si un pajarito  
le hubiese dicho que algo andaba mal.

96

00:05:15,773 --> 00:05:17,734  
Joe trajo una camioneta aquí

97

00:05:17,817 --> 00:05:19,902  
para recoger animales a medianoche.

98

00:05:20,528 --> 00:05:23,406  
- De acuerdo. Aquí viene, ¿sí?  
- Retrocede.

99

00:05:23,489 --> 00:05:24,741  
Se llevó muchos felinos,

100

00:05:24,824 --> 00:05:27,535  
porque valían tres o cuatro mil dólares.

101

00:05:27,618 --> 00:05:30,246  
Cada uno, y envió muchos.

102

00:05:30,330 --> 00:05:32,498  
- Mi pequeña. Eso es.  
- Vamos, nena.

103

00:05:33,082 --> 00:05:35,251  
Transportamos a varios animales.

104

00:05:35,960 --> 00:05:38,296  
Llevé dos tigres bebé a California.

105

00:05:38,880 --> 00:05:42,175  
Se intercambiaron \$5000  
en Branson, Missouri.

106

00:05:42,800 --> 00:05:45,011  
Creímos que ayudábamos a Joe.

107

00:05:45,094 --> 00:05:47,221  
No sabíamos todo lo que pasaba.

108

00:05:47,305 --> 00:05:51,059  
Creíamos que Jeff le estaba quitando todo.

109

00:06:00,151 --> 00:06:01,361  
Tienes seis minutos.

110

00:06:01,778 --> 00:06:04,072  
- Seis minutos antes que...  
- Son 3 cc.

111

00:06:04,572 --> 00:06:05,948  
Le daré cinco.

112

00:06:08,034 --&gt; 00:06:10,453

- Que siga mirándote.  
- Bubba.

113

00:06:10,536 --&gt; 00:06:11,954

- Bubba. Eso es.  
- En el hombro.

114

00:06:20,296 --&gt; 00:06:21,255

Lo siento.

115

00:06:23,341 --&gt; 00:06:28,262

Ese fue el último día  
que Joe pudo entrar al parque.

116

00:06:38,523 --&gt; 00:06:42,360

Le dije: "Si vuelves a esta propiedad,  
te dispararé en la cabeza".

117

00:06:43,444 --&gt; 00:06:44,695

"Amenaza con matarme.

118

00:06:44,779 --&gt; 00:06:46,781

Si vuelvo al parque, me matará".

119

00:06:46,864 --&gt; 00:06:48,866

Seguro que sí. Lo habría matado.

120

00:06:51,411 --&gt; 00:06:55,706

Lo que le haya dicho Jeff Lowe lo asustó.

121

00:06:55,832 --&gt; 00:06:58,292

Joe se había ido. Solo desapareció.

122

00:06:59,085 --&gt; 00:07:01,879

No le dijo a nadie adónde iba,  
ni siquiera a mí,

123

00:07:03,089 --&gt; 00:07:06,217

y creo que esa fue la última vez  
que vi a Joe Exotic.

124  
00:07:13,474 --> 00:07:18,855  
Así que me despido

125  
00:07:18,938 --> 00:07:22,483  
Y mi último adiós

126  
00:07:23,734 --> 00:07:28,239  
A todos mis fans

127  
00:07:28,823 --> 00:07:33,077  
Son mi mayor emoción

128  
00:07:34,036 --> 00:07:37,498  
Mi mayor emoción

129  
00:08:07,862 --> 00:08:11,657  
UBICACIÓN NO REVELADA  
OKLAHOMA DEL SUR

130  
00:08:14,076 --> 00:08:17,830  
Hay algunas cosas que preferiría no decir.

131  
00:08:18,122 --> 00:08:19,916  
Se cometieron algunos errores.

132  
00:08:19,999 --> 00:08:22,043  
Y algunas actitudes  
se salieron de control.

133  
00:08:22,710 --> 00:08:26,172  
En vez de discutir o ser acusado de cosas,

134  
00:08:26,255 --> 00:08:28,758  
decidí alejarme.

135  
00:08:29,967 --> 00:08:34,222  
Los felinos eran mi responsabilidad,  
más allá de quién dirigiera el zoo.

136  
00:08:34,305 --> 00:08:38,142

Porque yo fui quien lo crió  
y lo trajo a este mundo.

137

00:08:39,018 --> 00:08:44,690  
Me siento obligado a asegurarme  
de que esté a salvo y seguro.

138

00:08:50,071 --> 00:08:52,782  
ESPOSO DE JOE

139

00:08:58,246 --> 00:09:01,749  
Levántate. Levántate, Warren, come algo.

140

00:09:01,832 --> 00:09:02,959  
Es el almuerzo.

141

00:09:04,210 --> 00:09:06,671  
Me alegra verlo en su hogar al fin.

142

00:09:06,754 --> 00:09:08,756  
Aquí se quedarán.

143

00:09:12,301 --> 00:09:13,511  
Sabes, hubo...

144

00:09:13,761 --> 00:09:16,097  
Hubo muchas amenazas, y solo...

145

00:09:16,722 --> 00:09:18,224  
...preferí huir.

146

00:09:19,934 --> 00:09:21,310  
Tengo teléfonos nuevos.

147

00:09:21,435 --> 00:09:23,521  
No me rastrearán. No harán nada.

148

00:09:28,734 --> 00:09:30,903  
Joe, no parece ser tú.

149

00:09:30,987 --> 00:09:36,242

Fueron 20 años de sangre, sudor y lágrimas  
y cada centavo que tuve...

150

00:09:37,577 --> 00:09:40,037  
- Hasta aquí llegué.  
- Terminaste.

151

00:09:44,250 --> 00:09:45,835  
¿Y quién gana en esto?

152

00:09:46,252 --> 00:09:48,629  
- ¿Carole? ¿PETA? ¿Jeff?  
- Nadie.

153

00:09:48,713 --> 00:09:50,631  
- ¿Quién?  
- A la larga,

154

00:09:50,715 --> 00:09:52,842  
será la gente de los derechos  
de los animales.

155

00:09:53,551 --> 00:09:54,927  
Ellos ganarán,

156

00:09:55,011 --> 00:09:57,054  
porque acabarán con la propiedad

157

00:09:57,138 --> 00:09:59,223  
al no haber quien les pague  
a los abogados.

158

00:10:00,057 --> 00:10:01,183  
¿Y Carole?

159

00:10:02,977 --> 00:10:06,814  
Sigo pensando que merece esta  
en la cárcel por matar a su esposo.

160

00:10:09,233 --> 00:10:10,818  
Pero creo en el karma.

161

00:10:12,445 --> 00:10:14,989  
Y a algunas personas  
el karma las alcanzará.

162  
00:10:38,346 --> 00:10:40,681  
¿Estás bien, amigo? ¿Quieres agua?

163  
00:10:41,849 --> 00:10:44,560  
Joe estaba huyendo, y le dijo a todos

164  
00:10:44,644 --> 00:10:46,687  
que Jeff lo había golpeado,

165  
00:10:46,812 --> 00:10:49,440  
e iba a matarlo,  
y por eso se fue del parque.

166  
00:10:50,775 --> 00:10:53,444  
¿Por qué alguien inocente  
compra un teléfono desechable?

167  
00:10:55,988 --> 00:10:57,531  
Tratamos de buscarlo,

168  
00:10:58,199 --> 00:11:00,701  
pero nunca pudimos dar con su ubicación.

169  
00:11:10,002 --> 00:11:11,837  
Joe se hace la víctima,

170  
00:11:11,921 --> 00:11:13,756  
dice que todos intentan tomar su zoo,

171  
00:11:13,839 --> 00:11:15,716  
que todos intentan hacer esto y aquello.

172  
00:11:15,800 --> 00:11:17,468  
Jeff Lowe ya era el dueño.

173  
00:11:17,551 --> 00:11:19,595  
Joe solo quería ponerlo a nombre  
de alguien...

174

00:11:20,096 --> 00:11:23,474  
...y seguir siendo la reina de los tigres,  
digo, el rey.

175

00:11:26,686 --> 00:11:30,731  
Pensó que era más poderoso que nadie  
porque era el Rey Tigre.

176

00:11:31,232 --> 00:11:33,234  
Pero eso solo estaba en su cabeza.

177

00:11:33,317 --> 00:11:35,069  
ENCARGADO DE MANTENIMIENTO

178

00:11:35,152 --> 00:11:37,154  
Entre otras cosas malas.

179

00:11:42,410 --> 00:11:44,870  
- Sí.  
- Lo siento. La llamada se cortó.

180

00:11:44,954 --> 00:11:46,497  
Acabo de ir al zoológico.

181

00:11:46,580 --> 00:11:48,958  
Sí, me llamaron y me dijeron que fuiste.

182

00:11:49,041 --> 00:11:51,252  
Las noticias viajan rápido por aquí.

183

00:11:51,961 --> 00:11:52,795  
Voy a...

184

00:11:52,878 --> 00:11:55,297  
No quiero que nadie haga enojar a Jeff.

185

00:11:55,381 --> 00:11:56,215  
Bien.

186

00:11:56,298 --> 00:11:58,926

No entiendes.  
Estas personas son peligrosas.

187  
00:12:03,097 --> 00:12:04,890  
¿Qué es? ¿No es obvio?

188  
00:12:04,974 --> 00:12:06,809  
¿No te das cuenta? Bien.

189  
00:12:15,943 --> 00:12:18,070  
Joe inició este lugar...

190  
00:12:18,320 --> 00:12:20,030  
...hace como 20 años.

191  
00:12:20,114 --> 00:12:22,158  
Y se acaba de retirar.

192  
00:12:22,241 --> 00:12:25,202  
Ahora tenemos nuevos dueños  
y son increíbles.

193  
00:12:25,703 --> 00:12:28,038  
Estaba un poco nerviosa, lo admito,

194  
00:12:28,122 --> 00:12:32,126  
pero son increíbles y relajados,  
así que todo está bien.

195  
00:12:32,960 --> 00:12:36,172  
Los clientes preguntaban dónde estaba Joe.

196  
00:12:36,255 --> 00:12:37,381  
"¿Va a regresar?".

197  
00:12:38,257 --> 00:12:39,300  
"Se retiró...".

198  
00:12:40,092 --> 00:12:42,845  
Es lo que los trabajadores  
tenían que decir.

199

00:12:47,475 --> 00:12:48,768  
En cuanto se fue,

200

00:12:49,310 --> 00:12:53,439  
todo lo que tenía su imagen fue quemado.

201

00:12:54,774 --> 00:12:58,527  
Dicen que Joe se fue  
para salvar su trasero de los problemas.

202

00:13:01,280 --> 00:13:02,907  
Al otro día de su partida,

203

00:13:02,990 --> 00:13:05,117  
Jeff y Lauren reunieron a todos

204

00:13:05,201 --> 00:13:08,579  
y dijeron: "Joe Exotic irá a la cárcel".

205

00:13:09,914 --> 00:13:15,878  
Al instante, una sensación de frío  
atravesó mi corazón.

206

00:13:16,712 --> 00:13:20,466  
Solo pensaba: "Dios Todopoderoso,  
¿en qué se metió Joe?".

207

00:13:32,770 --> 00:13:34,104  
Joe está desaparecido.

208

00:13:34,855 --> 00:13:37,316  
- Se rumorea que...  
- ¿Están filmando?

209

00:13:37,399 --> 00:13:38,776  
- ¿Te sigues escuchando?  
- Sí.

210

00:13:38,859 --> 00:13:40,402  
Espero que estén grabando.

211

00:13:42,738 --> 00:13:47,243  
Joe usó dinero del zoológico,  
se postuló para presidente y gobernador.

212  
00:13:48,077 --> 00:13:50,830  
¿Está nervioso por eso? No lo sé.

213  
00:13:51,121 --> 00:13:53,958  
Solo Joe sabe la verdad,  
y está nervioso por eso

214  
00:13:54,041 --> 00:13:56,961  
o porque le patearán el trasero, no sé.

215  
00:13:57,878 --> 00:13:59,421  
¿Cuáles son los rumores?

216  
00:14:00,881 --> 00:14:03,259  
Supuestamente, contrató a alguien...

217  
00:14:03,759 --> 00:14:07,847  
...para matar a Carole Baskin.

218  
00:14:08,931 --> 00:14:12,184  
Solo digo esto de oído,  
no lo sé con certeza.

219  
00:14:13,102 --> 00:14:16,105  
Seguro que por eso  
los federales están husmeando.

220  
00:14:17,314 --> 00:14:19,900  
Lo dijimos todos.  
"Alguien tiene que matar a la perra".

221  
00:14:19,984 --> 00:14:22,653  
No sé cuántas veces lo dijimos.

222  
00:14:22,736 --> 00:14:24,738  
Nadie dijo realmente

223  
00:14:25,197 --> 00:14:26,282

cómo la matarían.

224

00:14:26,365 --> 00:14:29,910  
Solo decíamos: "Ojalá alguien mate  
a esa perra. Ojalá muera".

225

00:14:30,911 --> 00:14:32,955  
- Muy a menudo.  
- ¿Quién lo decía?

226

00:14:33,038 --> 00:14:34,456  
Todos.

227

00:14:34,540 --> 00:14:37,167  
Incluso yo lo dije.  
"Ojalá la perra estuviera muerta".

228

00:14:43,382 --> 00:14:46,135  
Había momentos en que Joe bromeaba

229

00:14:46,218 --> 00:14:48,178  
sobre matar a Carole Baskin.

230

00:14:48,679 --> 00:14:50,806  
Joe tenía algunas ideas retorcidas,

231

00:14:51,223 --> 00:14:54,310  
pero... siempre pensé que bromeaba.

232

00:14:56,937 --> 00:15:00,774  
¿Si creo que Joe contrató a alguien  
para matar a alguien? No.

233

00:15:01,358 --> 00:15:03,819  
No, Joe no es así. En absoluto.

234

00:15:04,486 --> 00:15:07,323  
Pero ¿si creo que Joe tuvo  
charló con alguien

235

00:15:07,406 --> 00:15:09,199  
y dijo "ojalá Carole estuviera muerta"?

236

00:15:09,283 --> 00:15:11,452  
Absolutamente. Lo dijo cien veces.

237

00:15:13,495 --> 00:15:16,332  
Una vez estaba en el parque con Joe,

238

00:15:16,415 --> 00:15:19,710  
y me dijo: "Oí que puedes encargarte  
de un problema en Florida".

239

00:15:20,502 --> 00:15:22,755  
- "¿Qué problema?".  
- "Carole Baskin".

240

00:15:22,838 --> 00:15:24,214  
Le dije: "No, no puedo.

241

00:15:25,132 --> 00:15:26,258  
No puedo y no lo haré".

242

00:15:27,551 --> 00:15:30,220  
Al estar cerca de él,  
y yo lo estaba a menudo,

243

00:15:30,596 --> 00:15:32,014  
veía todas sus facetas.

244

00:15:34,016 --> 00:15:37,937  
Cuando me vuelva psicótico,  
esa será mi arma para ir a Tampa.

245

00:15:41,690 --> 00:15:45,319  
Pero casi nunca podías descifrar  
si hablaba en serio o no.

246

00:15:46,362 --> 00:15:49,281  
¿Crees que Joe actuaba solo?

247

00:15:49,406 --> 00:15:52,201  
Algunos de sus empleados eran criminales.

248

00:15:53,035 --> 00:15:54,495  
Jeff Lowe es un criminal.

249

00:15:55,079 --> 00:15:56,872  
Ha hecho muchas cosas.

250

00:15:57,456 --> 00:16:00,000  
Sé que estranguló a su primera esposa.

251

00:16:01,085 --> 00:16:04,088  
Allen, la mano derecha de Jeff Lowe,  
es un criminal.

252

00:16:04,797 --> 00:16:07,883  
No estoy seguro,  
pero James Garretson debe ser un criminal.

253

00:16:08,175 --> 00:16:11,095  
No solo se metió en líos  
por apuntarle a alguien,

254

00:16:11,178 --> 00:16:13,681  
sino que me vendió un Hummer robado.

255

00:16:14,515 --> 00:16:17,601  
Y hasta hoy,  
aún creo que hay un caso pendiente

256

00:16:17,685 --> 00:16:19,103  
en el condado Garvin por eso.

257

00:16:21,146 --> 00:16:23,107  
Están todos sucios, ¿sabes?

258

00:16:23,190 --> 00:16:25,275  
Hay muchas ratas en el vecindario.

259

00:16:44,378 --> 00:16:45,295  
James.

260

00:16:45,587 --> 00:16:46,797

- ¿Cómo estás?

- ¿Qué tal?

261

00:16:46,880 --> 00:16:47,965

No mucho.

262

00:16:49,425 --> 00:16:51,385

- ¿Cómo va el negocio?

- Nada mal.

263

00:16:51,844 --> 00:16:53,554

Es como todo lo demás.

264

00:16:54,513 --> 00:16:56,223

Trabajo y más trabajo.

265

00:16:56,932 --> 00:17:00,686

Oí que Joe intentó contratar a alguien  
para matar a Carole.

266

00:17:00,769 --> 00:17:02,688

Lleva años intentándolo.

267

00:17:04,231 --> 00:17:05,524

Cuando llegó Jeff...

268

00:17:06,066 --> 00:17:08,694

...todos pensaban que era multimillonario

269

00:17:08,777 --> 00:17:11,280

y que tenía mucho dinero...

270

00:17:11,822 --> 00:17:15,659

Y cuando Jeff se acercaba,  
Joe enzalaba su ego y...

271

00:17:16,577 --> 00:17:17,411

...esos dos...

272

00:17:18,412 --> 00:17:19,747

...intentaron matar a Carole.

273

00:17:19,830 --> 00:17:21,874  
¿Por qué estás tan convencido?

274

00:17:21,957 --> 00:17:23,584  
Porque yo estaba allí.

275

00:17:23,917 --> 00:17:25,461  
¿Estuviste ahí?

276

00:17:25,627 --> 00:17:26,462  
Sí.

277

00:17:26,545 --> 00:17:30,174  
La primera vez que supe y discutí  
sobre el asesinato a sueldo,

278

00:17:30,466 --> 00:17:32,051  
estábamos en una reunión.

279

00:17:32,217 --> 00:17:35,304  
Joe está en su oficina.  
Jeff Lowe está aquí,

280

00:17:35,387 --> 00:17:37,765  
y hablaban del modo más fácil  
de matar a Carole.

281

00:17:38,432 --> 00:17:41,810  
Hola, gatos y gatitos.  
Soy Carole, de Big Cat Rescue...

282

00:17:41,894 --> 00:17:44,605  
Era un día en el que iba  
por un sendero para bicicletas,

283

00:17:45,022 --> 00:17:47,441  
montando como la Bruja Malvada del Oeste,

284

00:17:47,524 --> 00:17:48,942  
y Joe dice: "Miren a esa perra.

285

00:17:49,026 --> 00:17:52,863  
Pasea por todo el sendero para bicicletas  
y no hay nadie".

286  
00:17:52,946 --> 00:17:55,365  
Y dice: "Ahí debe hacerse.  
Ahí debo atraparla.

287  
00:17:55,449 --> 00:17:57,826  
Que alguien dispare desde los arbustos".

288  
00:17:58,410 --> 00:18:01,330  
Y luego Jeff Lowe va a Google Earth y...

289  
00:18:01,914 --> 00:18:04,625  
...muestra la bicisenda  
junto a Big Cat Rescue.

290  
00:18:05,334 --> 00:18:07,252  
Y le dice: "Puedes sentarte aquí

291  
00:18:07,336 --> 00:18:09,296  
y dispararle mientras monta bicicleta".

292  
00:18:09,379 --> 00:18:12,633  
Jeff Lowe sabía más  
sobre planes que nadie.

293  
00:18:13,801 --> 00:18:15,803  
Yo era el único inteligente

294  
00:18:15,886 --> 00:18:19,014  
como para buscar la foto en Google Earth  
y mostrársela a Travis.

295  
00:18:19,598 --> 00:18:22,643  
Travis decía:  
"Puedo dispararle desde ahí".

296  
00:18:22,768 --> 00:18:26,522  
Joe le decía: "No lo harás, eres mi esposo  
e irás a prisión para siempre".

297

00:18:27,606 --> 00:18:30,109  
Estaba en mi escritorio  
ocupándome de mis cosas,

298

00:18:31,401 --> 00:18:33,362  
nada de eso está en mi computadora.

299

00:18:33,821 --> 00:18:34,863  
Fue Jeff Lowe,

300

00:18:35,489 --> 00:18:39,535  
pero Jeff Lowe tuvo tiempo  
de sacar todo eso de su computadora.

301

00:18:41,912 --> 00:18:43,956  
Joe hablaba de matar a esta mujer,

302

00:18:44,039 --> 00:18:47,042  
si no era a diario, al menos cada semana.

303

00:18:47,376 --> 00:18:49,795  
Decía "la perra sigue otro día viva"

304

00:18:49,878 --> 00:18:51,672  
o: "Encontraré a alguien".

305

00:18:51,755 --> 00:18:53,298  
No cerraba la boca.

306

00:18:54,133 --> 00:18:56,802  
Bueno, Joe lo mencionó varias veces.

307

00:18:57,177 --> 00:18:59,429  
Si conocía a alguien  
que pudiera matar a la dama.

308

00:19:00,430 --> 00:19:02,558  
No le di importancia.

309

00:19:03,559 --> 00:19:05,769  
Un día llegué a la oficina y él dijo:

310  
00:19:06,019 --> 00:19:07,521  
"Tengo una ballesta.

311  
00:19:08,063 --> 00:19:10,858  
Puedes usar esto en el sendero  
por donde camina.

312  
00:19:10,941 --> 00:19:13,610  
Podrías dispararle con esto,  
nadie te vería".

313  
00:19:13,694 --> 00:19:15,070  
Y yo: "¿Qué mierda?".

314  
00:19:15,529 --> 00:19:18,282  
Bien, me veo caminando por Florida

315  
00:19:18,574 --> 00:19:21,368  
con un traje de camuflaje.  
Pero ¿una ballesta?

316  
00:19:21,618 --> 00:19:22,452  
Por favor.

317  
00:19:22,995 --> 00:19:26,331  
Allen Glover es un antiguo empleado  
de Jeff. Jeff lo conoce muy bien.

318  
00:19:26,415 --> 00:19:29,459  
Supuestamente,  
porque tiene un tatuaje de lágrima,

319  
00:19:30,127 --> 00:19:31,545  
mató a alguien antes.

320  
00:19:32,504 --> 00:19:33,797  
Joe se acercó un día

321  
00:19:33,881 --> 00:19:36,300  
y dijo: "¿Crees que Allen  
puede matar a alguien?".

322

00:19:36,383 --> 00:19:39,469  
Y le dije: "¿Si es capaz?  
Por supuesto. ¿Quién no?".

323

00:19:39,928 --> 00:19:42,848  
Le dije: "Le cortaré la cabeza,  
si quieres".

324

00:19:42,931 --> 00:19:44,308  
Y a él le gustaba.

325

00:19:45,184 --> 00:19:47,394  
Le pregunté:  
"¿Quieres que la traiga de vuelta?".

326

00:19:47,603 --> 00:19:49,563  
"¡No, tirla en el pantano!".

327

00:19:49,980 --> 00:19:51,356  
Y yo: "Bien.

328

00:19:52,774 --> 00:19:53,609  
Lo haré".

329

00:19:58,488 --> 00:20:01,450  
Joe puso una foto de su propiedad  
en Facebook

330

00:20:01,533 --> 00:20:03,952  
y escribió:  
"Al fin sé dónde vive la perra".

331

00:20:04,036 --> 00:20:06,538  
¿Qué diablos haces? ¿Eres estúpido?

332

00:20:06,622 --> 00:20:07,915  
¡Amo el sombrero!

333

00:20:08,415 --> 00:20:11,627  
A decir verdad, para la industria animal  
sería mejor si Carole muriera.

334

00:20:11,710 --> 00:20:13,295  
Corazones en las puntas.

335

00:20:17,090 --> 00:20:18,717  
Pero empecé a preocuparme

336

00:20:18,800 --> 00:20:23,055  
cuando me di cuenta de que Joe  
se había vuelto una responsabilidad.

337

00:20:23,472 --> 00:20:26,808  
Aún no terminamos.  
Vamos a exponer a Carole.

338

00:20:26,892 --> 00:20:28,310  
Antes de que termine con esto,

339

00:20:28,393 --> 00:20:30,604  
tendré la cabeza de esa perra  
en un frasco.

340

00:20:30,687 --> 00:20:33,690  
Joe debe haber creído que yo le era leal  
y nunca lo traicionaría.

341

00:20:33,774 --> 00:20:35,651  
Le dije a Lauren: "¿Sabes qué?"

342

00:20:35,817 --> 00:20:38,737  
"Llamaré a James Garretson, quiero verlo".

343

00:20:39,696 --> 00:20:43,533  
Jeff Lowe decidió  
que nos reuniéramos en Applebee's.

344

00:20:44,701 --> 00:20:47,329  
Dice que Joe está haciendo cosas ilegales.

345

00:20:47,955 --> 00:20:51,250  
Dijo: "Quiero deshacerme de ese zoo,  
salir de ese dolor de cabeza".

346

00:20:53,168 --> 00:20:56,880  
Le dije: "Llama a Carole Baskin  
y dile que por medio millón,

347

00:20:56,964 --> 00:21:00,676  
le entregaré a Joe con todos los delitos  
que sé que cometió".

348

00:21:02,219 --> 00:21:05,055  
Acepté. Me ofreció cien mil por hacerlo.

349

00:21:06,306 --> 00:21:10,310  
El teléfono de Carole sonó  
y vi que era un número 405,

350

00:21:10,394 --> 00:21:11,770  
así que no respondimos.

351

00:21:11,853 --> 00:21:15,440  
Y luego llegó un mensaje que decía:

352

00:21:15,524 --> 00:21:19,194  
"Si quieres información contra Joe,  
devuelve la llamada".

353

00:21:19,903 --> 00:21:22,572  
Lo enviamos a la policía.

354

00:21:23,824 --> 00:21:26,034  
Esperé otro día y luego me llamaron.

355

00:21:26,618 --> 00:21:27,995  
Pregunto quién habla,

356

00:21:28,078 --> 00:21:31,290  
Y me dice: "Agente Matt Brown,  
de Pesca y Vida Silvestre de EE. UU".

357

00:21:32,624 --> 00:21:33,750  
Y yo: "¿En serio?".

358

00:21:35,419 --> 00:21:37,254  
Los agentes de Pesca y Vida Silvestre

359

00:21:37,337 --> 00:21:39,673  
tienen poderes similares a los del FBI,

360

00:21:39,756 --> 00:21:41,591  
pero se centran en los animales.

361

00:21:43,010 --> 00:21:46,013  
Un agente se aparece en mi tienda.  
Hablamos.

362

00:21:46,847 --> 00:21:49,182  
Me dice: "Estás en muchos problemas".

363

00:21:49,266 --> 00:21:50,225  
¿Por qué razón?

364

00:21:50,309 --> 00:21:51,268  
Este es el asunto.

365

00:21:51,351 --> 00:21:53,312  
No tengo nada que ver con esto.

366

00:21:53,395 --> 00:21:57,691  
Aparte de lo del lémur, y los federales  
me molestaron mucho con eso.

367

00:21:58,692 --> 00:22:01,611  
Había comprado un lémur  
con papeles falsos.

368

00:22:01,987 --> 00:22:04,197  
Dijeron que podrían presentar cargos.

369

00:22:04,990 --> 00:22:06,616  
Mi abogado me dijo:

370

00:22:06,700 --> 00:22:10,037  
"Debes hacer lo que te pidan.

Te tienen de las pelotas".

371

00:22:10,120 --> 00:22:11,580  
No me gustan las leyes.

372

00:22:11,663 --> 00:22:13,790  
Odio al Departamento de Agricultura.

373

00:22:14,082 --> 00:22:15,500  
No me gusta el gobierno.

374

00:22:15,625 --> 00:22:17,502  
Es lo que pienso, pero...

375

00:22:18,462 --> 00:22:19,963  
¿Qué mierda puedes hacer?

376

00:22:20,047 --> 00:22:22,174  
Lo pensé un par de semanas,

377

00:22:22,257 --> 00:22:24,468  
y me dije:  
"¿Quiero involucrarme en esto?".

378

00:22:24,843 --> 00:22:26,970  
Me pareció que sería lo más noble.

379

00:22:27,387 --> 00:22:30,766  
Así que me comprometí  
a ser un informante confidencial.

380

00:22:35,145 --> 00:22:39,107  
Me dijeron que grabara  
todas las conversaciones con Joe y Jeff.

381

00:22:39,775 --> 00:22:42,986  
Tenía que seguirles la pista  
y averiguar qué planeaban.

382

00:22:49,576 --> 00:22:53,914  
¿Quién es James Garretson  
y por qué trabaja para los federales?

383

00:22:58,418 --> 00:22:59,378  
¿Qué?

384

00:23:03,799 --> 00:23:05,842  
Recién me entero.

385

00:23:08,011 --> 00:23:10,430  
Diría que James Garretson participó

386

00:23:10,555 --> 00:23:13,058  
para salir de problemas,  
si estaba involucrado.

387

00:23:13,767 --> 00:23:16,978  
Tiene tantos problemas  
que no sabe cómo escapar,

388

00:23:17,062 --> 00:23:19,856  
así que ideó todo esto de ser informante

389

00:23:19,940 --> 00:23:21,733  
para salvar su trasero.

390

00:23:22,484 --> 00:23:24,986  
Esto no tiene nada que ver con ese lémur.

391

00:23:25,779 --> 00:23:30,117  
James es el responsable  
de las tarjetas de crédito ilegales.

392

00:23:30,200 --> 00:23:32,869  
Le vendió a John Reinke un Hummer robado.

393

00:23:32,953 --> 00:23:36,206  
Hasta donde sé, podrían haberlo atrapado  
con un montón de cosas robadas.

394

00:23:37,165 --> 00:23:39,418  
Todo sobre él es una mentira.

395

00:23:40,043 --> 00:23:43,630  
Es el maldito muñeco Chucky andante.

396  
00:23:44,423 --> 00:23:46,716  
Si robé un Hummer,  
¿no crees que me acusarían?

397  
00:23:46,800 --> 00:23:47,759  
Por favor.

398  
00:23:48,593 --> 00:23:49,845  
Está delirando.

399  
00:23:53,974 --> 00:23:57,602  
En 2017, Joe se postulaba  
para presidente.

400  
00:23:57,686 --> 00:24:00,021  
Todos lo miraban como a un payaso.

401  
00:24:00,105 --> 00:24:01,648  
Ponía su cara en carteles,

402  
00:24:01,731 --> 00:24:05,944  
tenía una limusina para transportarse,  
podía ser el gran héroe,

403  
00:24:06,153 --> 00:24:08,822  
pero solo quería alguien  
que matara a Carole.

404  
00:24:13,660 --> 00:24:14,786  
Solo sabía

405  
00:24:14,870 --> 00:24:17,497  
que Joe había elegido a Allen Glover  
para el golpe.

406  
00:24:18,331 --> 00:24:21,668  
Así que le dije al FBI  
que Glover lo haría.

407

00:24:23,628 --> 00:24:26,173  
Nadie sabía sobre mi trabajo encubierto.

408  
00:24:26,465 --> 00:24:27,549  
Ni siquiera Jeff Lowe.

409  
00:24:30,051 --> 00:24:32,471  
Estaba en mi escritorio  
cuando sonó el teléfono,

410  
00:24:33,096 --> 00:24:34,723  
y era el FBI.

411  
00:24:34,973 --> 00:24:38,310  
Creían que Joe estaba intentando  
matar a Carole.

412  
00:24:38,560 --> 00:24:40,979  
Cuando me dijeron:  
"Hay una amenaza creíble",

413  
00:24:41,062 --> 00:24:43,315  
dije: "La amenaza siempre fue creíble.

414  
00:24:44,399 --> 00:24:46,318  
Recién ahora se dan cuenta".

415  
00:24:46,401 --> 00:24:48,653  
Sabíamos que era una posibilidad.

416  
00:24:48,820 --> 00:24:50,280  
Pero esa llamada...

417  
00:24:50,530 --> 00:24:52,282  
...agravaba las cosas.

418  
00:24:52,365 --> 00:24:54,367  
DEPARTAMENTO DE JUSTICIA

419  
00:25:00,248 --> 00:25:04,211  
Hablamos con la señora Baskin  
en noviembre de 2017.

420

00:25:04,294 --> 00:25:05,587  
FISCAL FEDERAL

421

00:25:05,670 --> 00:25:07,631  
Y esto fue cuando escuchamos

422

00:25:07,714 --> 00:25:10,175  
algunas llamadas grabadas  
y conversaciones

423

00:25:10,258 --> 00:25:13,970  
entre el señor Garretson  
y el señor Maldonado-Passage,

424

00:25:14,054 --> 00:25:17,307  
indicando que, de hecho, existía un plan.

425

00:25:18,183 --> 00:25:21,186  
Si el señor Glover iba a cometer  
este asesinato,

426

00:25:22,062 --> 00:25:23,813  
el señor Garretson lo sabría.

427

00:25:24,898 --> 00:25:27,150  
Primero escuché que Glover  
la iba a acuchillar.

428

00:25:27,234 --> 00:25:30,362  
Y luego oí sobre un arma.  
Joe no entraba en detalles.

429

00:25:31,321 --> 00:25:33,448  
Creo que dejaría  
que el sicario se encargara.

430

00:25:35,951 --> 00:25:38,995  
Cuando hablé con Glover,  
actuaba muy desagradable.

431

00:25:39,371 --> 00:25:42,958

Decía: "Si alguien en el parque  
me delata o lo que sea,

432

00:25:43,041 --> 00:25:45,085  
mataré a cada uno de estos hijos de puta".

433

00:25:47,128 --> 00:25:49,631  
Y bebía mucho, consumía mucha cocaína.

434

00:25:49,756 --> 00:25:51,299  
Cuando estás en ese estado...

435

00:25:51,383 --> 00:25:53,635  
Y no tenía nada que perder, ¿sabes?

436

00:25:54,302 --> 00:25:55,345  
El plan era...

437

00:25:55,428 --> 00:25:56,888  
...esconderse, cazarla.

438

00:25:57,389 --> 00:25:58,557  
Buscar a esa mujer.

439

00:25:59,474 --> 00:26:02,310  
Y Joe puso su confianza  
en mí para hacerlo.

440

00:26:05,605 --> 00:26:07,607  
Carole dejó de andar en bicicleta.

441

00:26:08,108 --> 00:26:09,985  
Pusimos cámaras de seguridad.

442

00:26:10,068 --> 00:26:11,945  
Teníamos armas junto a la cama,

443

00:26:12,362 --> 00:26:14,197  
llevábamos armas en el auto.

444

00:26:15,782 --> 00:26:17,701

Salí de mi auto a poner gasolina

445

00:26:18,368 --> 00:26:20,245  
y un tipo se me acercó.

446

00:26:20,704 --> 00:26:22,330  
Mientras se acercaba a mí,

447

00:26:22,414 --> 00:26:24,624  
pensaba si estaba lo bastante cerca

448

00:26:24,708 --> 00:26:27,294  
como para ponerle la boquilla  
de gasolina en la cara.

449

00:26:28,169 --> 00:26:30,297  
Obviamente, si alguien se te acerca,

450

00:26:30,380 --> 00:26:33,425  
ahora piensas: "¿Podría ser el sicario?".

451

00:26:34,801 --> 00:26:37,220  
Y luego, Allen Glover desapareció.

452

00:26:39,139 --> 00:26:42,142  
Los de Pesca y Caza pensaban:  
"Mierda. ¿Qué pasó?".

453

00:26:46,271 --> 00:26:49,065  
No querían que fuera a Florida  
a matar a Carole,

454

00:26:49,441 --> 00:26:50,817  
porque lo sabían.

455

00:26:50,900 --> 00:26:52,068  
Podían arrestarlo.

456

00:26:53,612 --> 00:26:55,780  
Había oído por los informantes

457

00:26:55,864 --> 00:26:59,200  
que una de las estrategias  
de Joe contra mi persona

458

00:26:59,284 --> 00:27:01,286  
sería drogarme con ketamina,

459

00:27:01,369 --> 00:27:03,246  
un agente paralizante,

460

00:27:03,330 --> 00:27:07,292  
para ponerme en la parte trasera  
de un auto y llevarme a un pantano,

461

00:27:07,375 --> 00:27:09,586  
donde cortarían mi cuerpo en pedazos.

462

00:27:11,880 --> 00:27:14,215  
Intentamos rastrear a Glover,

463

00:27:14,299 --> 00:27:17,093  
es decir, ¿dónde estaba? ¿Estaba en Tampa?

464

00:27:17,594 --> 00:27:19,262  
Pero no lo logramos.

465

00:27:19,721 --> 00:27:23,099  
Fue un auténtico caos.

466

00:27:31,775 --> 00:27:33,443  
Sabía que estaba ahí afuera.

467

00:27:33,777 --> 00:27:35,862  
Sabía que estaba loco.

468

00:27:36,821 --> 00:27:39,115  
Sabía que alguien me quería muerta.

469

00:27:40,950 --> 00:27:43,536  
Hubo un ruido en nuestro porche,

470

00:27:43,620 --> 00:27:46,039  
que está justo del lado de nuestra cama.

471

00:27:46,122 --> 00:27:48,792  
Sonaba como si alguien  
hubiera atravesado la pared,

472

00:27:48,917 --> 00:27:52,337  
y me desperté para ver a Carole allí,  
sosteniendo su arma,

473

00:27:52,921 --> 00:27:56,716  
- y resultaron ser dos...  
- ¡Casi le disparo al perro del vecino!

474

00:27:58,968 --> 00:28:01,179  
No debes preocuparte  
por el perro que ladra,

475

00:28:01,262 --> 00:28:03,014  
sino por el que está callado.

476

00:28:03,932 --> 00:28:05,850  
Esa es la gente que me preocupa.

477

00:28:10,188 --> 00:28:12,565  
Finalmente, contacté a Allen Glover.

478

00:28:14,025 --> 00:28:16,319  
Se suponía que debía hablar con él.

479

00:28:17,070 --> 00:28:19,572  
CREÍ QUE YA ESTARÍAS  
TOMANDO EL SOL EN FLORIDA.

480

00:28:20,824 --> 00:28:23,326  
Entregué todos los mensajes al Gobierno.

481

00:28:23,410 --> 00:28:26,246  
LAS COSAS CAMBIAN. ME VUELVO A CASA.

482

00:28:26,329 --> 00:28:29,165

ESTOY CANSADO DE ESTA MIERDA.

483

00:28:33,420 --> 00:28:36,214  
Las conversaciones con el Sr. Glover

484

00:28:36,297 --> 00:28:38,299  
parecían indicar  
que el plan había terminado.

485

00:28:39,092 --> 00:28:41,845  
El señor Glover regresaba a su casa  
en Carolina del Sur,

486

00:28:41,928 --> 00:28:44,764  
y los agentes coincidieron  
en que el plan se había desmoronado.

487

00:28:48,184 --> 00:28:51,438  
Al parecer, me acobardé y no lo hice.

488

00:28:52,355 --> 00:28:53,732  
Empecé a divertirme.

489

00:28:56,735 --> 00:28:58,570  
Me enloquecí bastante.

490

00:29:00,405 --> 00:29:03,950  
Es una mierda cómo sucedió todo,  
pero fue lo mejor.

491

00:29:07,203 --> 00:29:09,456  
En ese momento, el caso se detuvo,

492

00:29:10,290 --> 00:29:12,959  
Glover terminó en un estado diferente.

493

00:29:16,629 --> 00:29:17,922  
En un asesinato a sueldo,

494

00:29:18,006 --> 00:29:21,468  
los fiscales federales  
no quieren presentar un caso

495

00:29:21,551 --> 00:29:23,845  
a menos que sea sólido,

496

00:29:24,220 --> 00:29:25,764  
y para llegar a ese punto,

497

00:29:26,306 --> 00:29:28,933  
necesitan algo factible,  
como una transferencia de dinero.

498

00:29:30,351 --> 00:29:32,312  
Pensé que todo había terminado con Glover,

499

00:29:32,687 --> 00:29:35,815  
pero querían que pusiera  
a un agente encubierto.

500

00:29:37,066 --> 00:29:38,818  
Lo recogí, fuimos en mi auto.

501

00:29:39,402 --> 00:29:41,362  
Y le dije: "Joe, este es el tipo.

502

00:29:41,446 --> 00:29:43,573  
Él matará a Carole por ti".

503

00:29:44,282 --> 00:29:45,867  
"¿En serio? ¿Por cuánto?".

504

00:29:47,076 --> 00:29:49,162  
Discutieron varios detalles:

505

00:29:49,245 --> 00:29:51,289  
el Sr. Passage  
necesitaba teléfonos prepago

506

00:29:51,372 --> 00:29:55,543  
y una pistola no registrada  
comprada en la calle,

507

00:29:55,627 --> 00:29:58,755  
y pagaría el dinero por adelantado.

508

00:29:59,422 --> 00:30:02,675  
Comenzamos con 5000,  
y 5000 más cuando estuviera muerta.

509

00:30:03,218 --> 00:30:06,137  
"Déjame vender unos tigres  
y te daré \$10 000".

510

00:30:06,721 --> 00:30:07,806  
Estaba negociando.

511

00:30:08,139 --> 00:30:09,641  
Buscaba el mejor precio.

512

00:30:11,184 --> 00:30:12,852  
Lo discutieron en detalle.

513

00:30:13,353 --> 00:30:16,439  
"Síguela a un estacionamiento,  
dispárale y vete".

514

00:30:17,774 --> 00:30:20,443  
Hablaron y luego negociaron el precio.

515

00:30:21,611 --> 00:30:22,737  
Eso fue todo.

516

00:30:23,655 --> 00:30:27,158  
Pero ¿por qué necesitabas  
un agente encubierto como sicario?

517

00:30:27,408 --> 00:30:29,619  
Eso sería lo que lo hundiera,

518

00:30:30,912 --> 00:30:32,789  
pero debía haber un pago.

519

00:30:33,414 --> 00:30:35,083  
El Gobierno no tiene pruebas

520

00:30:35,166 --> 00:30:38,753  
de que el Sr. Passage obtuviera  
los teléfonos o la pistola,

521

00:30:38,837 --> 00:30:41,089  
y ciertamente no le dio dinero

522

00:30:41,172 --> 00:30:43,049  
al agente encubierto.

523

00:30:44,509 --> 00:30:46,302  
En los meses siguientes,

524

00:30:46,386 --> 00:30:49,013  
me comunicaba con el FBI

525

00:30:49,138 --> 00:30:53,059  
y me aseguraba de que esto  
siguiera activo y progresando.

526

00:30:53,726 --> 00:30:55,854  
Seguimos esperando el arresto,

527

00:30:55,937 --> 00:30:58,147  
pero no pasó nada durante meses.

528

00:30:59,899 --> 00:31:02,735  
Se prolongó demasiado,  
no iba a pasar nada.

529

00:31:05,154 --> 00:31:06,865  
Pensamos que habían dejado el plan.

530

00:31:10,702 --> 00:31:15,123  
Casi al mismo tiempo  
que el FBI esperaba a Joe,

531

00:31:15,582 --> 00:31:18,501  
Jeff lidiaba con todos sus problemas  
en Las Vegas.

532

00:31:20,545 --> 00:31:22,046  
Te declaro culpable.

533

00:31:22,130 --> 00:31:23,464  
No te meterás en líos.

534

00:31:23,548 --> 00:31:26,050  
No cometerás ninguna actividad ilegal.

535

00:31:26,301 --> 00:31:30,179  
De lo contrario, cumplirás los 179 días.  
¿Comprendes lo que digo?

536

00:31:30,930 --> 00:31:31,764  
Sí.

537

00:31:35,518 --> 00:31:38,229  
El juez dice: "No te metas en líos  
por un año".

538

00:31:38,646 --> 00:31:40,857  
Cargamos nuestras cosas y nos fuimos.

539

00:31:42,525 --> 00:31:44,402  
Cuando regresamos de Las Vegas,

540

00:31:44,485 --> 00:31:48,114  
tuve una de mis conversaciones diarias  
con James Garretson,

541

00:31:48,197 --> 00:31:50,700  
éramos muy unidos en ese entonces,  
hablábamos mucho.

542

00:31:50,783 --> 00:31:53,244  
Le conté a Jeff cosas confidenciales.

543

00:31:53,328 --> 00:31:54,245  
¿Como qué?

544

00:31:54,704 --> 00:31:57,999

Que trabajaba encubierto  
para la Agencia de Pesca y Caza.

545

00:31:59,918 --> 00:32:03,796  
Le dije que ellos ya sabían del plan  
para matar a Carole Baskin.

546

00:32:04,255 --> 00:32:06,090  
Sabían de todos los implicados.

547

00:32:06,925 --> 00:32:09,218  
Y le pregunté:  
"¿Por qué no han venido a mí?".

548

00:32:09,427 --> 00:32:11,429  
Y me dice "Quieren hacerlo".

549

00:32:11,512 --> 00:32:13,890  
Le pregunté si quería cooperar y dijo:

550

00:32:13,973 --> 00:32:16,142  
"Muero por decirles lo que sé".

551

00:32:16,935 --> 00:32:19,062  
Cuando Jeff se metió en problemas  
en Las Vegas,

552

00:32:19,145 --> 00:32:21,564  
tenía que ir a prisión y pagar una multa.

553

00:32:22,065 --> 00:32:26,569  
Quiso olvidar esa mierda de Las Vegas  
entregándoles a Joe.

554

00:32:26,653 --> 00:32:29,280  
Hay un motivo detrás de su locura, seguro.

555

00:32:31,282 --> 00:32:32,408  
Confiaba en James.

556

00:32:33,076 --> 00:32:36,120  
Y me dijo: "Me pidieron que le consiguiera

un sicario a Joe",

557

00:32:36,371 --> 00:32:37,956  
e hizo que Joe

558

00:32:38,665 --> 00:32:41,584  
sacara un billete de cinco dólares  
como depósito.

559

00:32:42,126 --> 00:32:45,672  
Eso pudo haber sido el detonador  
para la redada en el parque,

560

00:32:45,880 --> 00:32:49,175  
pero como Joe no cometió  
el acto manifiesto

561

00:32:50,301 --> 00:32:51,803  
de pagar dinero,

562

00:32:52,261 --> 00:32:53,513  
tuvieron que esperar.

563

00:32:54,973 --> 00:32:56,224  
Justo después de eso,

564

00:32:56,432 --> 00:32:59,644  
le dije a James que el día antes  
de que Allen se fuera,

565

00:33:00,353 --> 00:33:03,189  
Joe le había pagado  
para que matara a Carole.

566

00:33:05,024 --> 00:33:06,484  
James trajo al FBI

567

00:33:07,068 --> 00:33:08,653  
y empecé a contar todo.

568

00:33:10,446 --> 00:33:12,323  
Me pidieron que llamara a Allen

569

00:33:12,407 --> 00:33:15,034  
para averiguar su lado de la historia.

570

00:33:15,702 --> 00:33:20,206  
Me pidió que le consiguiera inmunidad,  
y le dije: "No puedo, no tengo ese poder.

571

00:33:20,289 --> 00:33:24,794  
Pero puedes conseguir algo cercano  
a la inmunidad si ayudas a estos tipos.

572

00:33:25,503 --> 00:33:27,880  
No es a ti a quien quieren, sino a Joe".

573

00:33:31,134 --> 00:33:33,386  
- Saben todo sobre Joe.  
- Sí.

574

00:33:33,761 --> 00:33:36,097  
Lo que te recomiendo encarecidamente...

575

00:33:36,347 --> 00:33:39,851  
No querrás estar con Joe  
al final de esto, sino con el Gobierno.

576

00:33:39,934 --> 00:33:41,769  
- Tengo...  
- ¿Qué significa eso?

577

00:33:41,936 --> 00:33:44,522  
Tienes que decirme si él...

578

00:33:44,605 --> 00:33:46,858  
No quiero poner palabras en tu boca,

579

00:33:46,941 --> 00:33:50,236  
pero digamos, desde la primera vez  
vez que hablé contigo,

580

00:33:50,319 --> 00:33:52,530  
¿qué te dijo? Eso te liberará.

581

00:33:52,613 --> 00:33:56,409  
Me preguntó si conocía a alguien  
que matara a esa mujer por él.

582

00:33:56,492 --> 00:33:58,327  
¿Qué te ofreció a cambio?

583

00:33:59,037 --> 00:34:01,956  
Debía darme \$5000  
en efectivo al comenzar.

584

00:34:02,415 --> 00:34:05,251  
Pero tú entendías  
que, al darte ese dinero,

585

00:34:05,334 --> 00:34:09,714  
lo hizo con el propósito de que fueras  
a Tampa y mataras a Carole Baskin.

586

00:34:10,006 --> 00:34:11,466  
Sí, me dio tres mil.

587

00:34:11,549 --> 00:34:14,552  
Debía darme cinco mil,  
pero solo tenía tres.

588

00:34:14,635 --> 00:34:16,637  
Pero no se trataba del dinero.

589

00:34:16,721 --> 00:34:18,222  
Se trataba de joderlo.

590

00:34:22,643 --> 00:34:24,854  
Allen es la mano derecha de Jeff.

591

00:34:25,813 --> 00:34:27,982  
Eso es lo que no tiene sentido.

592

00:34:28,149 --> 00:34:31,069  
¿Voy a pagarle \$3000  
a un drogadicto para matarla?

593

00:34:31,986 --> 00:34:35,281  
Pero sabía que algo iba  
a suceder, tarde o temprano,

594

00:34:35,364 --> 00:34:38,910  
porque Jeff y James  
eran compinches estafadores.

595

00:34:39,702 --> 00:34:40,870  
Graban todo.

596

00:34:40,953 --> 00:34:42,914  
Porque así es como te chantajea.

597

00:34:42,997 --> 00:34:43,831  
Estás jodido.

598

00:34:44,207 --> 00:34:47,335  
¿Y recuerdas que pensabas  
que James te grababa? Tenías razón.

599

00:34:47,627 --> 00:34:48,753  
Irás a la cárcel.

600

00:34:49,128 --> 00:34:51,005  
Esconderás toda esta mierda.

601

00:34:51,089 --> 00:34:53,424  
Y luego dime qué quieres que escuche.

602

00:34:54,300 --> 00:34:55,384  
¿Que escondo?

603

00:34:56,928 --> 00:34:59,931  
Le pagaste a alguien  
para matar a Carole Baskin.

604

00:35:00,014 --> 00:35:01,933  
No hablaba de eso.

605

00:35:02,809 --> 00:35:06,062  
Al preguntarle de dónde salió  
el dinero para el sicario,

606

00:35:06,145 --> 00:35:08,606  
él no respondía, solo volteaba la cabeza.

607

00:35:08,689 --> 00:35:10,817  
Y esa fue la gota que colmó el vaso.

608

00:35:10,900 --> 00:35:12,360  
Quizá ya planeaba irse,

609

00:35:12,443 --> 00:35:14,612  
pero por eso empacó y se fue.

610

00:35:17,824 --> 00:35:20,243  
El Gobierno no sabía

611

00:35:20,326 --> 00:35:22,829  
que el Sr. Passage le había dado dinero  
al Sr. Glover,

612

00:35:22,912 --> 00:35:26,082  
así como un celular  
con fotos de Carole Baskin.

613

00:35:26,749 --> 00:35:31,254  
El Gobierno no supo de eso  
hasta julio de 2018.

614

00:35:32,004 --> 00:35:34,132  
Era información nueva,

615

00:35:34,340 --> 00:35:36,384  
así que lo imputamos.

616

00:35:38,386 --> 00:35:40,096  
Durante el verano de 2018,

617

00:35:40,179 --> 00:35:44,225  
el señor Passage se mudó

a una casa en Oklahoma

618

00:35:44,308 --> 00:35:48,229  
y luego rompió rápidamente su contrato,  
empacó sus cosas y se mudó.

619

00:35:48,896 --> 00:35:52,316  
Sus publicaciones en las redes sociales  
parecían indicar

620

00:35:52,400 --> 00:35:55,278  
que estaba en Belice,  
y que no estaba donde realmente estaba.

621

00:35:55,361 --> 00:35:59,490  
Había visto en Internet todas las fotos  
que los mostraban en Belice.

622

00:35:59,574 --> 00:36:02,410  
Pensé que era  
porque quería alejarse de todo,

623

00:36:02,493 --> 00:36:04,704  
y se estaba escondiendo de todos.

624

00:36:05,621 --> 00:36:07,373  
Antes que los federales dijeran algo,

625

00:36:07,456 --> 00:36:10,585  
supe que la foto en Belice era mentira.

626

00:36:11,836 --> 00:36:15,047  
Pensé: "Esa es agua de Florida.  
Es agua del Panhandle".

627

00:36:15,464 --> 00:36:17,091  
Todos sabíamos que estaban ahí.

628

00:36:18,509 --> 00:36:20,178  
Nadie escapa de los federales.

629

00:36:20,761 --> 00:36:21,721

No puedes esconderte.

630

00:36:24,807 --> 00:36:28,978  
Fauna y Caza y el FBI  
habían obtenido los números de teléfono

631

00:36:29,061 --> 00:36:32,231  
que supuestamente pertenecían  
al señor Passage,

632

00:36:32,315 --> 00:36:35,693  
y rastrearon los movimientos  
de los teléfonos

633

00:36:35,776 --> 00:36:37,570  
para determinar su ubicación.

634

00:36:41,782 --> 00:36:44,452  
Con la ayuda de la policía local,

635

00:36:44,702 --> 00:36:46,829  
lo arrestaron en un estacionamiento.

636

00:36:47,496 --> 00:36:50,249  
Dijo: "A las 10:45,  
llego al estacionamiento,

637

00:36:50,333 --> 00:36:52,585  
estaciono la camioneta  
y, al llegar a la entrada,

638

00:36:52,668 --> 00:36:54,754  
cinco autos y camionetas me rodean,

639

00:36:54,837 --> 00:36:57,715  
y un oficial de Gulf Breeze grita:  
"¡Al suelo!".

640

00:36:59,383 --> 00:37:01,677  
Tres oficiales grandes  
me pusieron de rodillas,

641

00:37:01,761 --> 00:37:04,055  
y solo veía el cañón del arma.

642

00:37:07,141 --> 00:37:09,560  
Parecía que habían atrapado a Ted Bundy.

643

00:37:12,730 --> 00:37:15,066  
"De algún modo, te lo compensaré.

644

00:37:15,149 --> 00:37:17,526  
Nunca sentí tanto orgullo de un esposo

645

00:37:18,027 --> 00:37:19,695  
como el que siento por ti...

646

00:37:22,156 --> 00:37:26,077  
Esperemos que todo resulte en Oklahoma.  
Nunca olvides que te amo".

647

00:37:29,830 --> 00:37:32,458  
¿Qué le dirías a Joe ahora si pudieras...?

648

00:37:32,541 --> 00:37:33,626  
Lo abrazaría.

649

00:37:34,168 --> 00:37:35,253  
Eso necesita.

650

00:37:35,336 --> 00:37:39,090  
No tiene ningún contacto,  
y es un hombre muy afectuoso.

651

00:37:41,634 --> 00:37:44,512  
Así que lo abrazaría  
tan fuerte como pudiera.

652

00:37:46,847 --> 00:37:49,558  
Hola a todos.  
Soy Carole de Big Cat Rescue.

653

00:37:50,059 --> 00:37:53,271  
Hoy,

Joseph Schreibvogel-Maldonado-Passage,

654

00:37:53,354 --> 00:37:55,147  
más conocido como Joe Exotic,

655

00:37:55,231 --> 00:37:58,818  
fue arrestado por contratar  
a alguien para asesinarlo.

656

00:37:58,901 --> 00:38:03,614  
Estamos enormemente agradecidos  
con la agencia de Pesca y Caza de EE. UU.

657

00:38:03,698 --> 00:38:08,286  
y con el FBI por los muchos meses  
de trabajo increíblemente duro

658

00:38:08,619 --> 00:38:10,746  
que pusieron en esta investigación.

659

00:38:16,294 --> 00:38:20,881  
Joseph Maldonado-Passage,  
más conocido como Joe Exotic,

660

00:38:20,965 --> 00:38:22,425  
- Joe Exotic...  
- Joe Exotic...

661

00:38:22,508 --> 00:38:23,384  
Joe Exotic...

662

00:38:23,467 --> 00:38:25,970  
El conocido exdueño de un zoológico

663

00:38:26,053 --> 00:38:27,305  
fue detenido hoy.

664

00:38:27,388 --> 00:38:29,890  
Maldonado-Passage  
está detenido sin fianza,

665

00:38:29,974 --> 00:38:33,352

y un juez le asignó un defensor público.

666

00:38:33,436 --> 00:38:35,146  
Aún no hay fecha para el juicio.

667

00:38:35,229 --> 00:38:36,480  
Esto me molesta.

668

00:38:37,815 --> 00:38:39,275  
Cree estar por encima de la ley.

669

00:38:41,110 --> 00:38:43,195  
No puedo creer  
que haya contratado un sicario.

670

00:38:47,366 --> 00:38:48,242  
NOTICIAS

671

00:38:49,076 --> 00:38:51,662  
Hola, señorita Silva, soy Joe Exotic,

672

00:38:51,746 --> 00:38:55,499  
desde la prisión local  
de Chickasha, Oklahoma.

673

00:38:55,708 --> 00:38:58,627  
Joe Exotic hace buena televisión,  
buenas noticias.

674

00:38:58,711 --> 00:39:00,880  
Aunque sea un desastre,  
no puedes evitar verlo.

675

00:39:01,797 --> 00:39:06,052  
Te desnudan y te ponen  
en una habitación pequeña de concreto

676

00:39:06,594 --> 00:39:09,722  
sin ventanas, sin mantas, sin nada.

677

00:39:10,931 --> 00:39:13,059  
Se supone que en este país,

678

00:39:13,225 --> 00:39:17,104  
si nací y me crié aquí, soy inocente  
hasta que se demuestre lo contrario.

679

00:39:17,188 --> 00:39:22,443  
Y me han quitado mi ropa,  
mis derechos, mi identidad, mi dignidad.

680

00:39:22,526 --> 00:39:24,570  
No puedes impedirle hablar,

681

00:39:25,071 --> 00:39:27,281  
y si hay cámaras filmando, mejor aún.

682

00:39:27,907 --> 00:39:30,618  
Maldonado-Passage me dice  
que tiene muchísima evidencia

683

00:39:30,701 --> 00:39:32,328  
que demostrará que lo incriminaron.

684

00:39:32,411 --> 00:39:35,289  
Dice que cuenta los días para su juicio,

685

00:39:35,373 --> 00:39:37,792  
para contar su versión de la historia.

686

00:39:38,584 --> 00:39:39,835  
Sé lo que pasó.

687

00:39:39,919 --> 00:39:42,546  
Hay tres criminales  
que quieren mi zoológico.

688

00:39:52,098 --> 00:39:54,892  
Comenzaremos de nuevo,  
con todo nuevo.

689

00:39:55,684 --> 00:39:57,812  
Nuevas actitudes. Nuevos empleados.

690

00:39:58,938 --> 00:40:01,816  
La reputación de este zoológico  
se desprestigió

691

00:40:01,899 --> 00:40:03,609  
con todo el fiasco de Joe.

692

00:40:04,693 --> 00:40:06,112  
Quiero alejarme...

693

00:40:06,779 --> 00:40:09,281  
...de este lugar embrujado por Joe Exotic.

694

00:40:11,158 --> 00:40:12,618  
Construiremos un nuevo zoo.

695

00:40:14,495 --> 00:40:17,790  
Imagino un enorme zoológico  
de cinco millones de dólares.

696

00:40:18,457 --> 00:40:21,043  
Jeff Lowe me preguntó si quería ser socio.

697

00:40:21,127 --> 00:40:22,253  
Le dije dónde lo haría:

698

00:40:22,336 --> 00:40:25,798  
en Thackerville, cerca del casino WinStar,  
en la frontera con Texas.

699

00:40:26,799 --> 00:40:27,967  
Oklahoma es pobre.

700

00:40:28,175 --> 00:40:30,386  
Todos los clientes serán de Texas.

701

00:40:31,470 --> 00:40:33,431  
Encontramos casi 16 hectáreas

702

00:40:33,764 --> 00:40:35,891  
a kilómetro y medio del casino.

703

00:40:38,310 --> 00:40:40,438  
Todo será enorme, será abierto,

704

00:40:40,521 --> 00:40:43,482  
será lo mejor que podamos pagar.

705

00:40:44,400 --> 00:40:46,485  
Construiremos el zoológico en seis meses.

706

00:40:47,945 --> 00:40:50,906  
Cuando nos mudemos,  
será algo totalmente diferente.

707

00:40:51,323 --> 00:40:53,075  
Todos estarán cómodos.

708

00:40:53,159 --> 00:40:54,535  
No será una mierda.

709

00:40:54,910 --> 00:40:56,078  
Será agradable.

710

00:40:57,204 --> 00:40:58,456  
No como con Joe.

711

00:40:58,747 --> 00:41:00,124  
Dios, odio a esa perra.

712

00:41:03,335 --> 00:41:04,670  
Cuando me dijeron...

713

00:41:05,379 --> 00:41:07,047  
...que el FBI estaba involucrado,

714

00:41:07,506 --> 00:41:09,049  
pensé: "¡Demonios!".

715

00:41:10,092 --> 00:41:14,680  
Escucharon mi versión tres veces  
para asegurarse de que fuera exacta,

716

00:41:14,763 --> 00:41:17,892  
antes de llevarla al gran jurado  
o al jurado, como se llame.

717

00:41:18,392 --> 00:41:19,977  
Hice todo lo que Jeff me dijo:

718

00:41:20,060 --> 00:41:22,480  
decirles exactamente lo que había pasado.

719

00:41:24,023 --> 00:41:25,774  
Y gracias a Dios que lo hice.

720

00:41:27,693 --> 00:41:29,945  
Si no, estaría ahí con el maldito Joe.

721

00:41:32,364 --> 00:41:34,366  
Déjame mostrarte y contar todo.

722

00:41:34,783 --> 00:41:36,076  
Entonces entenderás.

723

00:41:36,869 --> 00:41:40,498  
Y preguntarás:  
"¿Por qué diablos estás en la cárcel?".

**N** SERIES  
**TIGER KING**  
**MURDER, MAYHEM AND MADNESS**



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.